



Cycling Canada Cyclisme Guide du personnel de l'équipe nationale

Juin 2024





Introduction

Ce guide sert à vous aider et à vous informer. Nous l'avons rédigé en langage simple et accessible. En cas de divergence entre ce document et les politiques et procédures officielles de Cyclisme Canada, les politiques et procédures auront préséance.



Introduction

Le but de ce document est de résumer les attentes et les responsabilités des membres du personnel de Cyclisme Canada et de répondre à vos questions au sujet de la programmation de Cyclisme Canada. L'un des objectifs stratégiques clés de notre organisation est de développer de façon holistique des champions engageants qui excelleront sur la scène mondiale et qui deviendront éventuellement des ambassadeurs et des modèles pour la communauté canadienne du cyclisme. Pour atteindre ces buts, il est essentiel de créer une expérience d'équipe nationale sécuritaire et positive.

Cyclisme Canada est d'avis que toute personne a le droit de s'adonner au sport dans un environnement sécuritaire et inclusif. Nous devons mettre en place des protocoles, des formations et des pratiques de vérification des antécédents appropriés pour assurer le maintien de cet environnement.

Veillez lire attentivement ce document et communiquer avec le coordonnateur (ou la coordonnatrice) de projet si vous avez des questions. Vous trouverez des liens vers des renseignements additionnels à la section Ressources de ce document.

C'est un honneur de pouvoir représenter son pays dans un sport et de pouvoir appuyer les athlètes canadiens en compétition. Comportez-vous de façon respectueuse et appropriée en tout temps lorsque vous représentez Cyclisme Canada.



À propos de Cyclisme Canada

CYCLING
CYCLISME
CANADA



Cyclisme Canada est une équipe de passionnés qui travaille ensemble afin que notre organisation soit une ressource indispensable pour tous les Canadiens et Canadiennes touchés de près ou de loin par le cyclisme.

NOTRE BUT

Cultiver l'amour du vélo des Canadiens et Canadiennes.

NOTRE RÔLE

Diriger, réglementer et autonomiser.

NOTRE MANDAT

D'assurer le développement harmonieux du sport du cyclisme au Canada.

LES FACTEURS CLÉS DE NOTRE SUCCÈS

Focalisation – Capacité – Harmonisation, collaboration et responsabilité – Durabilité et inclusion – Adaptabilité



À propos de Cyclisme Canada

CYCLING
CYCLISME
CANADA



LES QUATRE DOMAINES INTERDÉPENDANTS DE NOTRE ORIENTATION STRATÉGIQUE

COMMUNAUTÉ

Nous créerons une COMMUNAUTÉ qui possède une profonde connexion, une affinité et une fierté envers le cyclisme; la communauté est notre plus importante opportunité et elle ouvre la voie vers la durabilité, la diversification et la croissance.

À L'ÉCHELLE LOCALE

Notre but est de partager la joie du cyclisme avec tous les Canadiens et Canadiennes; un programme de développement À L'ÉCHELLE LOCALE harmonisé sur le plan national qui entraînera davantage de participation et de membres à notre système de clubs dans le but de développer de nouveaux champions qui proviennent de partout au pays.

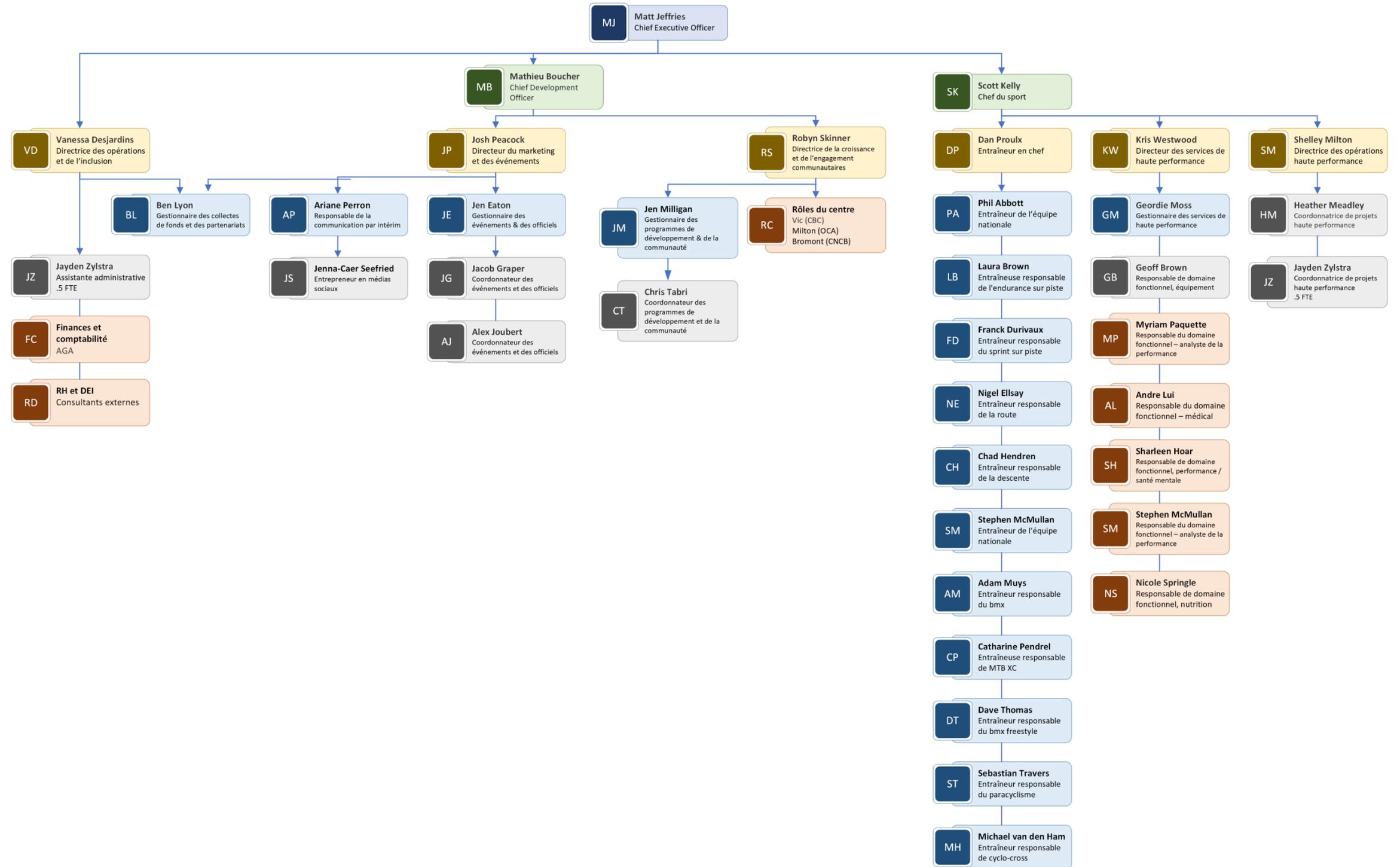
ÉVÉNEMENTS

Nous élaborerons et accueillerons des ÉVÉNEMENTS qui susciteront un véritable engouement pour le cyclisme auprès du public canadien et qui permettront d'engager notre communauté et de stimuler l'intérêt d'intervenants externes, tout en appuyant la trajectoire de développement de nos athlètes, nos entraîneurs et nos officiels.

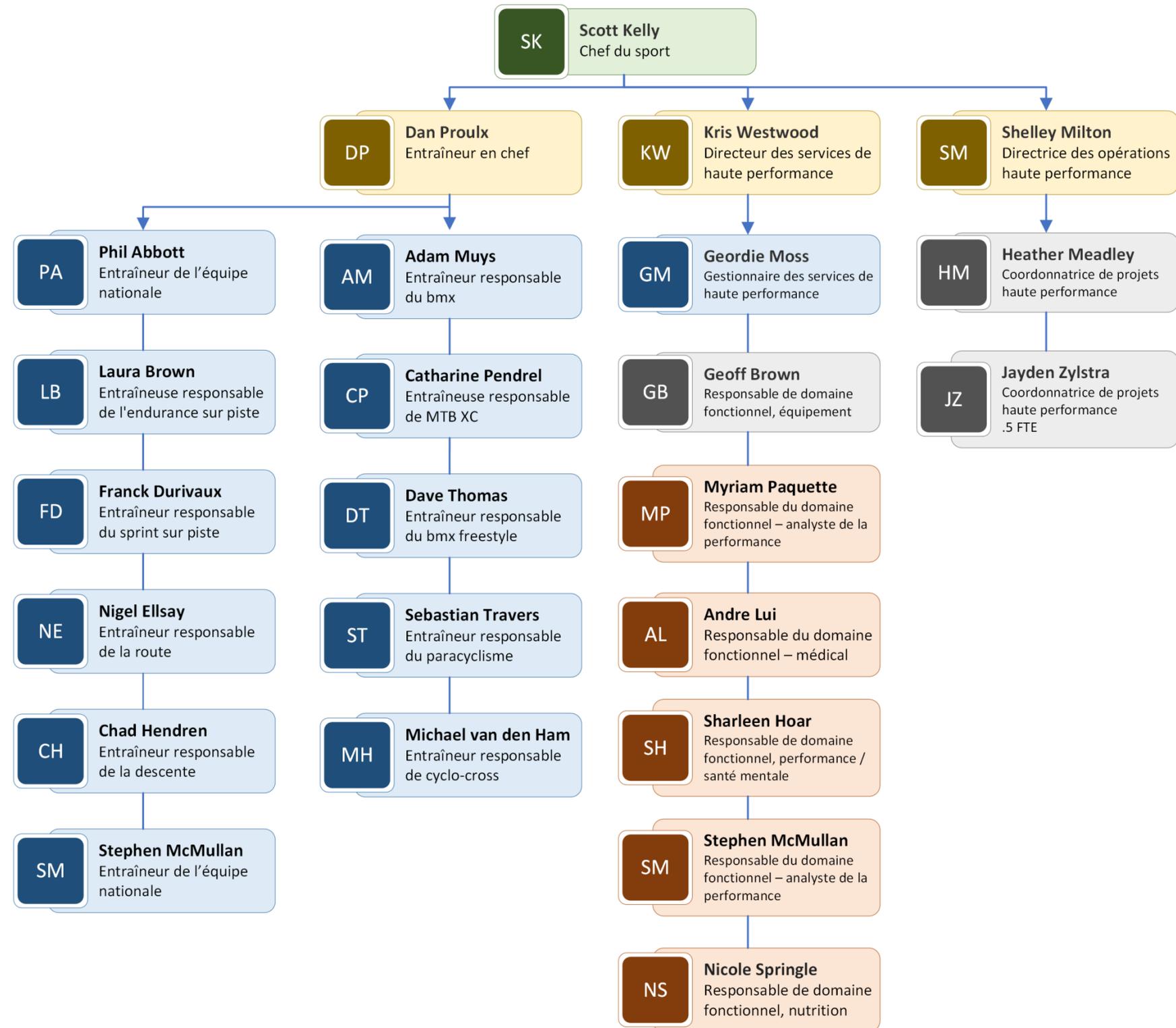
DES CHAMPIONS ENGAGEANTS

Nous poursuivrons le développement de programmes de performance durables et harmonisés qui préparent nos CHAMPIONS ENGAGEANTS à exceller sur la scène mondiale pour éventuellement devenir des ambassadeurs à vie pour notre communauté.

Hiérarchie du personnel



Structure de HP



Standards de l'équipe nationale

Bâtir un environnement de performance positif

Une performance de calibre mondial exige un environnement de performance où les athlètes et le personnel se sentent en sécurité et soutenus. Pour favoriser un tel environnement, Cyclisme Canada a créé une liste d'attentes auxquelles tous les athlètes et les membres du personnel s'engagent.

- Adopter une attitude optimiste.
- Créer un environnement orienté sur les solutions.
- Établir des objectifs personnels significatifs.
- Assumer la responsabilité de son entraînement et de sa performance.
- Demander de l'aide lorsque nécessaire.
- Se présenter prêt et à temps.
- S'engager à faire de son mieux.
- Être présent et engagé.
- Choisir d'être ouvert à l'encadrement ; c'est un avantage compétitif d'être une personne qui apprend plus rapidement.
- Partager des commentaires de façon à faire ressortir le meilleur des autres.
- Faire preuve de gentillesse.
- Apprendre à demeurer calme sous pression.
- Considérer que les difficultés et les défis sont des opportunités d'apprendre.
- Célébrer son succès et celui des autres.



Avant de quitter

Éducation et vérification des antécédents

Chaque membre de l'équipe qui voyage avec l'équipe nationale doit répondre à toutes les exigences d'éducation et de vérification des antécédents de Cyclisme Canada.

Tous les documents requis et les codes d'accès aux formations en ligne vous seront acheminés par la gestionnaire des services de haute performance ; ainsi que la date limite d'exécution. Toutes les exigences doivent être remplies avant votre déplacement.

Cyclisme Canada ne couvre pas les coûts des cours ou des frais de conformité au sport sécuritaire pour son personnel car il s'agit d'une exigence de base pour tous ceux qui évoluent dans le système sportif canadien.

Guide technique du projet

Chez Cyclisme Canada, le terme « projets » s'applique aussi bien aux courses qu'aux camps d'entraînement. Avant de quitter pour un projet avec Cyclisme Canada, vous recevrez un guide technique en format PDF qui vous procure :

- Présentation du projet
- Personne-ressource et coordonnées
- Membres du personnel
- Athlètes
- Horaire
- Voyage et hôtel
- Sport sécuritaire
- Directives de thérapie
- Centre canadien de l'éthique dans le sport
- Protocole en cas d'incident critique
- Assurance

Si vous n'avez pas reçu de guide technique avant le départ ou si vous avez des questions au sujet de son contenu, veuillez contacter l'entraîneur responsable ou le coordonnateur de projet HP.



Avant de quitter

Voyages

Les vols, l'assurance-voyage et l'hébergement avec l'équipe seront réservés pour vous pour toute la durée du projet. Une fois le projet terminé, si vous choisissez de vous rendre ailleurs qu'à domicile ou de demeurer dans le pays où a eu lieu le projet, vous êtes responsable de couvrir tous les coûts associés, incluant les frais de vol additionnels ou l'assurance-voyage.

Forfaits de voyage pour cellulaire

Il est attendu que vous puissiez communiquer promptement avant, pendant et après le projet. Veuillez confirmer avec la coordonnatrice de projet HP quels coûts additionnels de communication seront couverts (frais excédentaires d'utilisation de données, forfaits voyages, etc.) au cours du projet.



Pendant le projet

Conduite attendue

C'est un honneur de pouvoir représenter son pays dans un sport et de pouvoir appuyer les athlètes canadiens en compétition. Comportez-vous de façon respectueuse et appropriée en tout temps lorsque vous travaillez auprès de Cyclisme Canada.

Sport sécuritaire

Cyclisme Canada s'engage pleinement au mouvement du sport sécuritaire et est d'avis que tous les membres ont droit de s'adonner au sport dans un environnement sécuritaire, libre d'abus, de harcèlement et de discrimination. Le personnel et les athlètes recevront régulièrement des communications qui expliquent ce qui constitue une infraction au sport sécuritaire et comment la signaler.

Avant le projet, le personnel se réunira pour passer les directives de haute performance en revue et répondre à toute question. La coordonnatrice de projet de HP confirmera que vous comprenez ces directives et vous informera comment signaler les infractions de sport sécuritaire par l'entremise de notre système de signalement indépendant.

Une rencontre aura lieu le premier jour du projet (ou avant le projet par vidéoconférence) avec les athlètes où l'importance du sport sécuritaire leur sera communiquée et comment ils peuvent signaler des infractions de sport sécuritaire par l'entremise du système de signalement externe de Cyclisme Canada.

Toute question ou inquiétude en matière de sport sécuritaire devrait immédiatement être adressée à l'entraîneur responsable ou à la personne responsable du projet de HP.



Pendant le projet

Directives importantes en matière de sport sécuritaire :

- Un•e membre du personnel ne devrait jamais se trouver seul•e avec un•e athlète et toutes leurs interactions devraient être ouvertes, observables et justifiables. Ceci inclut lors de déplacements en voiture. Toutefois, il peut y avoir des exceptions, comme dans le cas de traitements avec un•e thérapeute ou dans une situation d'urgence.
- Un membre du personnel du même sexe que les athlètes sera affecté à tous les projets.
- Les athlètes mineurs doivent être accompagnés d'un•e adulte pour les séances antidopage et les visites et séjours à l'hôpital.
- Les relations entre les membres du personnel et les athlètes ne seront pas tolérées. Peu importe l'âge de l'athlète.

Communication

Les environnements de haute performance peuvent être stressants. La communication claire, concise et respectueuse est essentielle. Lorsque vous communiquez avec d'autres athlètes et les membres du personnel, parlez de façon positive et respectueuse, tant dans le ton que le contenu.

Courriels et textos

Toujours respecter la « Règle de Deux ». La communication avec les personnes mineures, incluant par texto, doit être transparente et diffusée à un groupe.

Médias sociaux

Si vous avez des comptes de médias sociaux publics, rappelez-vous qu'ils doivent être utilisés de façon respectueuse et professionnelle en tout temps.



Pendant le projet

Uniforme

Cyclisme Canada vous fournira un nombre prédéterminé de vêtements officiels que vous devez porter tout au long du projet, incluant le voyage initial. Si vous avez besoin d'un article de rechange, vous devez en faire la demande avant le début du projet.

Bagages

Le coût des bagages excédentaires pour l'équipe lors de voyages à destination et au retour de projets sera couvert. Tous les articles personnels additionnels seront à vos frais. Tous les articles personnels de grande taille (par ex. un vélo) doivent être préapprouvés par la coordonnatrice de projet de HP afin de satisfaire aux exigences de logistique (véhicules et hôtel).

Hébergement

Les chambres d'hôtel sont réservées pour une ou deux personnes. Les habitations locatives peuvent accueillir autant de personnes qu'il y a de lits par chambre. Les membres du personnel ne partageront une chambre qu'avec un autre membre du personnel du même sexe, jamais avec un athlète. Dans les habitations locatives, les espaces communs sont accessibles à tous. Vous partagerez probablement votre chambre : soyez prêt•e à être un compagnon ou une compagne de chambre respectueu•x•se (c.-à-d. : apporter des pyjamas, des écouteurs et des bouchons d'oreille).

Nous réserverons une chambre de travail distincte pour les thérapeutes et le personnel médical où ils pourront effectuer les traitements aux athlètes.

L'accès à l'hébergement fourni par Cyclisme Canada est réservé aux membres du personnel et aux athlètes de l'équipe nationale, à l'exception des para athlètes qui exigent l'assistance d'un compagnon ou d'une compagne. Ces compagnons doivent être approuvés par l'entraîneur responsable ou le coordonnateur de projet de HP avant le voyage. Les athlètes et les membres du personnel doivent être dans leur chambre désignée chaque soir.



Pendant le projet

Repas

Le guide technique établira à l'avance si les repas sont fournis pendant le projet ou si vous devez vous procurer vos propres repas. Lorsque vous devez vous procurer vos repas, vous pouvez réclamer les montants suivants, en dollars canadiens : déjeuner, 10 \$; dîner, 15 \$; souper 25 \$ ou 20 \$ par jour d'épicerie si vous avez accès à une cuisine.

Alcool

Vous pouvez consommer de l'alcool de façon modérée et responsable après votre journée de travail. Il est interdit de consommer de l'alcool en présence de personnes mineures ou avant de prendre le volant. Nous décourageons les membres du personnel de consommer de l'alcool en présence d'athlètes. En tout temps, au moins un membre du personnel doit s'abstenir de consommer de l'alcool et être le conducteur ou la conductrice désigné•e, en cas d'urgence.

Conduite de véhicules

Les conducteurs doivent posséder un permis de conduire valide et leur nom doit apparaître sur le contrat de location afin de conduire tout véhicule loué ou propriété de Cyclisme Canada. Les droits de péage sont couverts et peuvent être réclamés.

Veillez noter que le conducteur est responsable d'acquitter les frais de toute infraction de vitesse, de stationnement ou de conduite dangereuse et sera facturé. Les membres du personnel sont fortement encouragés d'informer Cyclisme Canada de façon proactive de toute infraction potentielle. Dans le cas d'infractions non réclamées, Cyclisme Canada tentera d'identifier le conducteur ; si ce n'est pas possible, le coût de l'infraction sera divisé et facturé également entre tous les membres du personnel qui auraient pu en être responsables ce jour-là.



Pendant le projet

Transferts

En paracyclisme, dans certaines situations particulières, certains athlètes peuvent avoir besoin de l'aide d'un membre du personnel pour effectuer un transfert. Par exemple, lors d'un accident en compétition, d'un déplacement d'un véhicule à un fauteuil roulant ou d'un fauteuil roulant à un vélo, d'une classification ou d'une thérapie. Lorsqu'un transfert est nécessaire, le membre du personnel doit obtenir un consentement verbal de l'athlète avant toute manipulation physique.

Blessures

Un rapport d'incident doit être complété si une personne se blesse au cours du projet (athlète ou membre du personnel) et doit se rendre à l'hôpital ou ne peut s'acquitter de ses tâches (pour les athlètes, cela signifie l'incapacité de compétitionner). Ce formulaire sera complété par le thérapeute ou le personnel médical de l'équipe, ou l'entraîneur responsable s'il n'y a aucun professionnel de la santé affecté au projet. Dès que possible, un membre du personnel sur place entreprendra une réclamation auprès de l'assureur de Cyclisme Canada, dont les coordonnées apparaissent dans le guide technique.

Commotions cérébrales

Les commotions cérébrales sont des blessures fréquentes lors d'accidents de cyclisme. Familiarisez-vous avec le protocole sur les traumatismes crâniens de Cyclisme Canada que vous retrouverez à la section Ressources de ce document. Si l'on suspecte qu'un athlète a subi un traumatisme crânien, le personnel suivra les étapes énumérées dans le protocole ; après que l'athlète ait immédiatement été retiré de la compétition ou de l'entraînement.



Pendant le projet

Famille et amis

Rappelez-vous que d'abord et avant tout, vous êtes sur place pour travailler avec Cyclisme Canada et fournir votre soutien aux athlètes de l'équipe nationale. La famille et les amis qui choisissent d'assister à une course sont responsables de leur propre transport et hébergement et doivent respecter l'environnement de l'équipe nationale. Il est possible de recevoir la visite de membres de votre famille au cours d'un camp d'entraînement prolongé, avec l'approbation préalable de l'entraîneur responsable ou de la coordonnatrice de projet de HP. Dans de telles circonstances, tout membre adulte de la famille qui interagit avec les athlètes est assujéti aux mêmes directives de conduite que les membres du personnel, incluant les exigences en matière d'éducation et de vérification des antécédents.



Pendant le projet

Paramédical

Tous les athlètes seront informés de leurs droits avant leur traitement, en conformité avec l'organe directeur de chaque thérapeute/personnel médical, incluant, mais sans toutefois s'y limiter, l'option qu'un autre membre du personnel ou coéquipier·ère soit présent ou de refuser le traitement.

Tous les thérapeutes et personnel médical obtiendront un consentement écrit avant d'effectuer un traitement sur une partie du corps délicate. L'athlète peut demander un traitement ou un rendez-vous privé (porte fermée, chambre privée), toutefois il ou elle doit fournir son consentement par écrit.

Tous les horaires de traitement thérapeutique de l'EEQ ou d'un projet doivent être partagés avec un autre membre du personnel ou travailleur autonome de la clinique ou du projet.



Post-projet

Dépenses

Si vous devez remplir un rapport de dépenses ou d'honoraires, il vous sera acheminé par le coordonnateur de projet de HP et doit être soumis dans les deux semaines suivant la fin du projet. Si vous ne respectez pas ce délai, votre remboursement pourrait être retardé ou refusé.

Rapport de projet

Les rapports de projet doivent être complétés électroniquement par l'entraîneur responsable ou la coordonnatrice de projet de HP, dans les 7 jours suivant la fin du projet.

Sport sécuritaire

Si, au cours de votre travail avec Cyclisme Canada, êtes témoin ou vivez une expérience qui selon vous, enfreint le Code de conduite ou la politique sur le sport sécuritaire de Cyclisme Canada, veuillez le signaler immédiatement à l'aide du formulaire de soumission de plainte.



Sport sécuritaire

Cyclisme Canada est d'avis que chaque personne a le droit de s'adonner au sport dans un environnement sécuritaire et inclusif et que des protocoles, de la formation et des pratiques de vérification des antécédents appropriés doivent être en place pour assurer le maintien de cet environnement.

Depuis le 21 décembre 2022, Cyclisme Canada est signataire du programme Sport Sans Abus géré par le Centre canadien de l'éthique dans le sport.

Ainsi, tous les membres du personnel de Cyclisme Canada sont assujettis au Code de conduite universel pour contrer la maltraitance dans le sport (CCUMS) ; répondent aux exigences de formation en matière de sport sécuritaire et de vérification des antécédents de Cyclisme Canada ; et ont fourni leur consentement pour que toute plainte soit gérée par le Bureau du Commissaire de l'intégrité dans le sport (BCIS).

Nous rappelons aux athlètes et aux membres du personnel, advenant qu'ils ne se sentent pas en sécurité ou ont des préoccupations au sujet de ce qu'ils ont vu ou vécu lors d'un projet de Cyclisme Canada, qu'ils devraient le signaler au gestionnaire de projet ou entraîneur responsable. Si vous ne vous sentez pas à l'aise de le faire, nous vous encourageons d'explorer les canaux appropriés pour déposer une plainte, qui dépendent de la nature de la plainte mais peuvent inclure :

- La soumission d'une plainte à la personne ressource indépendante de Cyclisme Canada à l'aide du formulaire de soumission de plainte ; ou
- Signaler la maltraitance ou l'abus au Programme Sport Sans Abus

Le formulaire de soumission de plainte se trouve sur notre [**page web de gouvernance**](#)

Pour de plus amples renseignements sur le programme Sport Sans Abus, incluant comment déposer une plainte, visitez le [**site web Sport Sans Abus**](#)

La ligne d'assistance Sport Sans Abus est accessible par téléphone ou texto au **1-888-83-SPORT** et est surveillée de 8 h à 20 h HE.



Exigences d'éducation et de vérification des antécédents selon le rôle (Mis à jour en novembre 2023)

Organisation	Cours/Module	Thèmes principaux / description et lien	Interaction avec les athlètes	Entraîneur•e de l'ÉN
CCN/Cyclisme Canada	Profil du personnel de l'équipe nationale	https://ccnbikes.com/#!/memberships/cycling-canada-national-staff-profile	Obligatoire À tous les 12 mois	Obligatoire À tous les 12 mois
CCES	L'ABC du sport sain	Il traite de l'éthique sportive, des droits et des responsabilités des athlètes, des suppléments, des substances et des méthodes figurant sur la liste des interdictions, des procédures de prélèvement d'échantillons, etc. https://education.cces.ca/#/login (Frais d'inscription : Gratuit)	Obligatoire À tous les 12 mois	Obligatoire À tous les 12 mois
	Rôle du personnel de soutien aux athlètes	Examen de haut niveau du rôle du personnel de soutien dans les programmes Sport pur et PDC https://education.cces.ca/#/login (Frais d'inscription : Gratuit)	Obligatoire À tous les 12 mois	Obligatoire À tous les 12 mois
	CADP Designated Athlete Support Personnel Contract	Examen du rôle du personnel de soutien et prise de conscience de son assujettissement au PCA. https://education.cces.ca/#/login (Frais d'inscription : Gratuit)	Obligatoire À tous les 12 mois	Obligatoire À tous les 12 mois
ACE	Sécurité dans le sport	Les thèmes abordés sont les suivants : Reconnaître la maltraitance, reconnaître la maltraitance, aborder et prévenir la maltraitance, le déséquilibre des pouvoirs, la discrimination, l'intention, le consentement, le toilettage, la normalisation, la prévention, la règle de deux, le devoir de diligence, le signalement, les 4C, la culture et le système du sport sans risque. https://safesport.coach.ca/ (Frais d'inscription : Gratuit)	Obligatoire À tous les 4 ans	Obligatoire À tous les 4 ans
	Prise de décisions éthiques (Formation et évaluation)	Analyser une situation difficile pour en déterminer les implications morales, juridiques ou éthiques et appliquer le modèle de prise de décision éthique du PNCE. Répondre correctement à des situations d'une manière conforme au code de déontologie du PNCE. Requis pour la certification du PNCE. https://coach.ca/nccp-make-ethical-decisions (Enrollment fee specified in CAC Locker)		Obligatoire. Le renouvellement dépend de mises à jour aux modules
	Prendre un tête d'avance en sport	Que faire pour prévenir les commotions cérébrales, Comment reconnaître les signes et les symptômes d'une commotion cérébrale, Que faire lorsque vous soupçonnez qu'un athlète a subi une commotion cérébrale, Comment s'assurer que les athlètes retournent au jeu en toute sécurité. https://coach.ca/making-head-way-concussion-elearning-series (Frais d'inscription : Gratuit)	Obligatoire. Le renouvellement dépend de mises à jour aux modules	Obligatoire Le renouvellement dépend de mises à jour aux modules
Group Respect	Respect et Travail	Contribue à favoriser un environnement de travail sûr, productif et respectueux. Les thèmes abordés sont les suivants : Dynamique du pouvoir sur le lieu de travail, définition, traitement et signalement des brimades, abus, harcèlement et discrimination (BAHD), autonomisation des témoins, gestion des émotions, compréhension des conséquences de la maltraitance sur la santé mentale, vos responsabilités en tant que membre de l'équipe. https://cyclingcanadaworkplace.respectgroupinc.com/ (Frais d'inscription : Gratuit)	Obligatoire À tous les 4 ans (Employés rémunérés par CC seulement)	Obligatoire À tous les 4 ans (Employés rémunérés par CC seulement)
	Respect et Sport pour les officiels	Pour les entraîneurs et les dirigeants sportifs afin d'identifier et de répondre aux abus, à la négligence, au harcèlement et à l'intimidation. Les thèmes abordés sont les suivants : Dynamique du pouvoir, responsabilité juridique, bizutage, développement physique, prévention des brimades et des abus, santé mentale, gestion des commotions et des blessures, émotions positives. https://cyclingcanada.respectgroupinc.com/ (Frais d'inscription : \$30 CAD)	Obligatoire À tous les 4 ans	Obligatoire À tous les 4 ans



Exigences d'éducation et de vérification des antécédents selon le rôle

(Mis à jour en novembre
2023)

Organisation	Cours/Module	Thèmes principaux / description et lien	Interaction avec les athlètes	Entraîneur•e de l'ÉN
Background Check	Mybackgroundcheck.com	Les détails au sujet des exigences pour la vérification des antécédents se trouvent dans la Politique de vérification des antécédents de CC. https://www.mybackcheck.com/Public/Login.aspx (Fee: \$25 CAD)	Obligatoire À tous les 3 ans	Obligatoire À tous les 3 ans
Bureau du Commissaire de l'intégrité dans le sport	Code de conduite universel pour prévenir et contrer la maltraitance dans le sport	Le Bureau du Commissaire de l'intégrité dans le sport (BCIS) est chargé de l'administration du Code de conduite universel pour prévenir et contrer la maltraitance dans le sport (CCUMS) à l'aide de processus tenant compte des traumatismes qui sont compatissants et efficaces et qui sont justes, respectueux et équitables à toutes les parties concernées. https://sportintegritycommissioner.ca/	Obligatoire	Obligatoire
Premiers secours et RCP	Premiers secours de base et RCP	Fournisseurs de secourisme reconnus à l'échelle nationale, parmi les fournisseurs suggérés : Société canadienne de la Croix-Rouge, Ambulance Saint- Jean, Cœur + AVC. Tous les autres fournisseurs doivent être approuvés par Cyclisme Canada (Frais : varient selon l'organisme)	Obligatoire À tous les 3 ans	Obligatoire À tous les 3 ans
Thérapie et paramédical	Accréditation professionnelle	Les thérapeutes doivent fournir la preuve qu'ils sont membres en règle de leur association ou organe directeur.	Obligatoire À tous les 12 mois	



[Code de conduite et d'éthique de Cyclisme Canada](#)
[Politique sur le sport sécuritaire de Cyclisme Canada](#)
[Politique de vérification des antécédents de Cyclisme Canada](#)
[Politique relative aux plaintes et à la discipline de Cyclisme Canada](#)
[Politique en matière d'équité, d'accessibilité et d'élimination de la discrimination](#)
[Protocole sur le traumatisme crânien de Cyclisme Canada](#)
[Règle de deux de l'Association canadienne des entraîneurs](#)

Pour toute préoccupation ou plainte liée à l'équipe nationale ou aux activités ou événements de Cyclisme Canada, nous vous encourageons de compléter le formulaire de soumission de plainte ci-dessous au meilleur de vos capacités et de le soumettre à notre personne-ressource indépendante à:

safesport_wwdrs@primus.ca

[Formulaire de soumission de plainte en matière de sport sécuritaire](#)

Ressources



COMMUNIQUEZ AVEC NOUS

general@cyclingcanada.ca

CYCLING
CYCLISME
CANADA

